RADA EVROPSKÉ UNIE

Brusel 12. ledna 2011 (13.01)
(OR. en)

5217/11

Interinstitucionální spis: 2010/0394 (NLE)

ENV 16
MI 13
WTO 6

NÁVRH

Odesílatel:	Evropská komise
Ze dne:	11. ledna 2011
Předmět:	Návrh rozhodnutí Rady o postoji, který se má jménem Evropské unie zaujmout, pokud jde o návrhy změn přílohy III Rotterdamské úmluvy

Delegace naleznou v příloze návrh Komise podaný s průvodním dopisem Jordiho AYETA PUIGARNAUA, ředitele, pro Pierra de BOISSIEUA, generálního tajemníka Rady Evropské unie.

Příloha: KOM(2010) 814 v konečném znění

EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 11.1.2011
KOM(2010) 814 v konečném znění

2010/0394 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který se má jménem Evropské unie zaujmout, pokud jde o návrhy změn přílohy III Rotterdamské úmluvy

(předložené Komisí)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

V březnu 1998 byla pod záštitou Organizace OSN pro výživu a zemědělství (FAO) a Programu OSN pro životní prostředí (UNEP) završena jednání o úmluvě o používání postupu předchozího souhlasu pro určité nebezpečné chemické látky a pesticidy v mezinárodním obchodu.

Úmluva byla otevřena k podpisu na ministerské diplomatické konferenci konané v září 1998 v Rotterdamu. Společenství ji podepsalo dne 11. září 1998. Rotterdamská úmluva představuje významný pokrok v mezinárodní regulaci některých nebezpečných chemických látek, včetně pesticidů. Jejím cílem je podporovat sdílenou odpovědnost a spolupráci mezi smluvními stranami v mezinárodním obchodu s takovými chemickými látkami za účelem ochrany lidského zdraví a životního prostředí před možným narušením a přispívat k jejich používání, které je šetrné k životnímu prostředí.

Unie provedla úmluvu nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 689/2008 ze dne 17. června 2008 o vývozu a dovozu nebezpečných chemických látek[1]. Rozhodnutím 2006/730/ES ze dne 25. září 2006[2] schválila Rada úmluvu jménem Evropského společenství.

Úmluva vstoupila v platnost dne 24. února 2004. Páté zasedání konference smluvních stran (COP5) se bude konat ve dnech 20. až 24. června 2011 v Ženevě. Kromě Unie představuje smluvní strany úmluvy i 26 členských států.

Na základě doporučení Výboru pro přezkum chemických látek (CRC), pomocného orgánu pod dohledem konference smluvních stran (COP), se očekává, že konference smluvních stran rozhodne o zařazení dalších chemických látek do postupu předchozího souhlasu tím, že je doplní do přílohy III úmluvy.

Čtyři chemické látky, které výbor CRC doporučil zařadit do přílohy III Rotterdamské úmluvy, jmenovitě chrysotilový azbest, endosulfan, alachlor a aldikarb, jsou již předmětem podobných omezení podle práva Unie. Komise proto Radě navrhuje, aby na zasedání COP5 rozhodla podpořit jménem Unie změny přílohy III úmluvy.

---

[1] Úř. věst. L 204, 31.7.2008, s. 1.
[2] Úř. věst. L 299, 28.10.2006, s. 23.

2010/0394 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který se má jménem Evropské unie zaujmout, pokud jde o návrhy změn přílohy III Rotterdamské úmluvy

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 192 odst. 1 a článek 207 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Evropská unie ratifikovala Rotterdamskou úmluvu o postupu předchozího souhlasu pro určité nebezpečné chemické látky a pesticidy v mezinárodním obchodu (dále jen „Rotterdamská úmluva“)[3].

(2) Nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 689/2008 ze dne 17. června 2008 o vývozu a dovozu nebezpečných chemických látek byla Rotterdamská úmluva provedena v Unii[4].

(3) S cílem zajistit dovážejícím zemím ochranu poskytovanou Rotterdamskou úmluvou je nutné a vhodné podpořit doporučení Výboru pro přezkum chemických látek, pokud jde o zařazení chrysotilového azbestu, endosulfanu, alachloru a aldikarbu do přílohy III Rotterdamské úmluvy. Tyto čtyři látky jsou v Unii již zakázány nebo přísně omezeny a jsou tudíž předmětem vývozních požadavků, které přesahují rámec toho, co je požadováno Rotterdamskou úmluvou.

(4) Očekává se, že na pátém zasedání konference smluvních stran (COP5) Rotterdamské úmluvy se rozhodne o navrhovaných změnách přílohy III. Unie by tyto změny měla podpořit,

---

[3] Úř. věst. L 299, 28.10.2006, s. 23.
[4] Úř. věst. L 204, 31.7.2008, s. 1.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Jediný článek

Na pátém zasedání konference smluvních stran Rotterdamské úmluvy podpoří Komise jménem Unie přijetí změn, které spočívají v doplnění přílohy III uvedené úmluvy o chrysotilový azbest, endosulfan, alachlor a aldikarb.

V Bruselu dne […].

Za Radu
předseda/předsedkyně